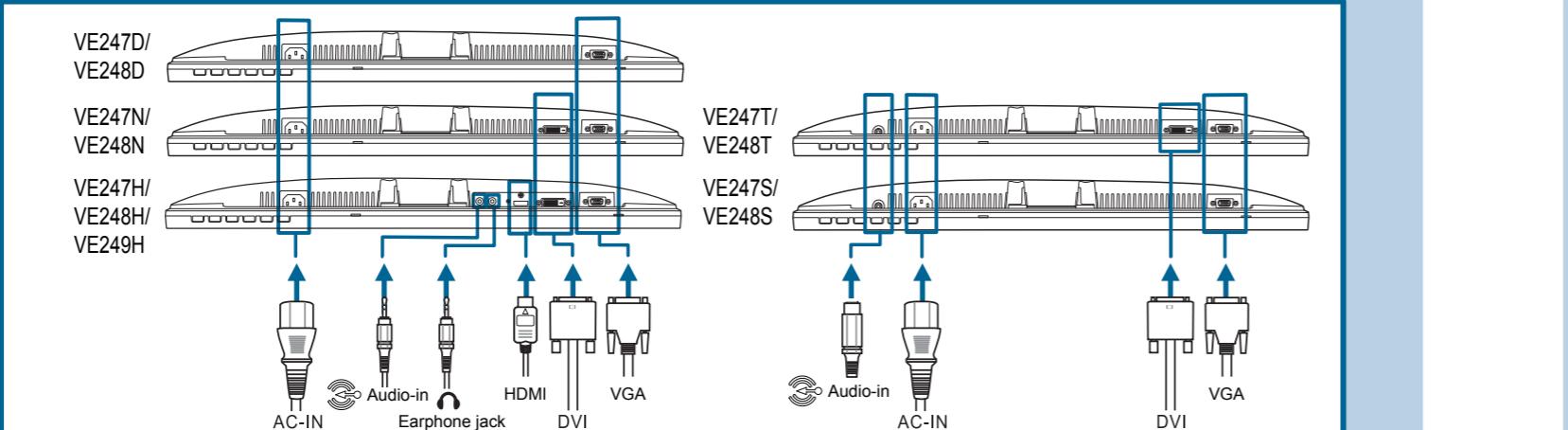
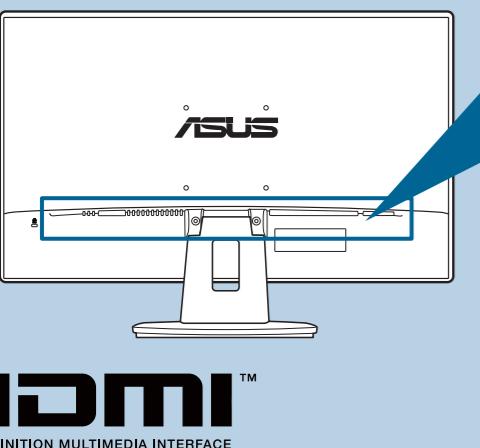


**CONNECTING THE CABLES** Branchement des câbles Anschließen der Kabel Collegamento dei cavi Conectar los cables Подключение кабелей De kabels aansluiten Ligação dos cabos Kablolari bağlama Tilslutning af kablerne Kaapelin liittäminen Kable til kablene Ansluta kablarne Podlaczanie kabli Connecting the cables A kábelk csatlakoztatása Conectarea cablurilor Povezivanje kablova Συνδέσις των καλώδιων Съединение на кабелите توصیل الكابلات 连接线缆 接線 ケーブルを接続する 延时 시작 설정서 การต่อสายเครื่องคอมพิวเตอร์ Menyambungkan kabel Kabelų prijungimas Kabelu pievienošana Kabilel ühtendamine Гід'єднання кабеля



To connect the audio cable: connect one end of the audio cable to the monitor's Audio-in port, the other end to the computer's audio-out port.  
To connect the power cord: connect one end of the power cord securely to the monitor's AC input port, the other end to a power outlet.  
To connect the VGA/DVI/HDMI cable: a Plug the VGA/DVI/HDMI connector to the monitor's VGA/DVI/HDMI port. b. Connect one end of the VGA/DVI/HDMI cable to your computer's VGA/DVI/HDMI port. c. Tighten the two screws to secure the VGA/DVI connector.  
To use earphones: connect the end with plug type to the monitor's earphone jack.  
• When these cables are connected, you can choose the desired signal from the Input Select item in the OSD menu. • The HDMI cable is purchased separately.

• Pour brancher le câble audio: branchez une extrémité du câble audio sur le port d'entrée audio du moniteur, puis branchez l'autre extrémité sur le port de sortie audio de l'ordinateur.  
• Pour brancher le cordon d'alimentation: branchez une extrémité du cordon d'alimentation sur le port d'entrée d'accès au moniteur et l'autre extrémité sur une prise de courant.  
• Pour brancher le câble VGA/DVI/HDMI:  
a. Branchez le connecteur VGA/DVI/HDMI sur le port VGA/DVI/HDMI du moniteur LCD.  
b. Branchez l'autre extrémité du câble VGA/DVI/HDMI sur le port VGA/DVI/HDMI de votre ordinateur.  
c. Serrez les deux vis pour fixer le connecteur VGA/DVI.  
• Pour utiliser des écouteurs: branchez l'autre extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.

• lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionnez la source dans le menu OSD. • Le câble HDMI doit être acheté séparément.

• So schließen Sie das Audiokabel an: Verbinden Sie ein Ende des Audiokabels mit dem Audioeingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit dem entsprechenden Computeranschluss.

• So schließen Sie das Netzteil an: Verbinden Sie ein Ende des Netzketzels mit dem Netztromeingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit einer Steckdose.

• So schließen Sie das VGA/DVI/HDMI-Kabel an:

a. Verbinden Sie die VGA/DVI/HDMI-Anschluss mit dem VGA/DVI/HDMI-Anschluss am LCD-Monitor.  
b. Verbinden Sie die andere Seite des VGA/DVI/HDMI-Kabels mit dem VGA/DVI/HDMI-Anschluss am Computer.

c. Ziehen Sie die zwei Schrauben fest, um den VGA/DVI-Anschluss zu befestigen.

• Pour utiliser des écouteurs: branchez l'autre extrémité de type prise sur la prise écouteurs du moniteur.

• lorsque ces câbles sont branchés, vous pouvez choisir le signal désiré en utilisant l'élément Sélectionnez la source dans le menu OSD. • Le câble HDMI doit être acheté séparément.

• So schließen Sie das Audiokabel an: Verbinden Sie ein Ende des Audiokabels mit dem Audioeingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit dem entsprechenden Computeranschluss.

• So schließen Sie das Netzteil an: Verbinden Sie ein Ende des Netzketzels mit dem Netztromeingangsanschluss am Monitor und das andere Ende mit einer Steckdose.

• So schließen Sie das VGA/DVI/HDMI-Kabel an:

a. Verbinden Sie die VGA/DVI/HDMI-Anschluss mit dem VGA/DVI/HDMI-Anschluss am LCD-Monitor.  
b. Verbinden Sie die andere Seite des VGA/DVI/HDMI-Kabels mit dem VGA/DVI/HDMI-Anschluss am Computer.

c. Ziehen Sie die zwei Schrauben fest, um den VGA/DVI-Anschluss zu befestigen.

• So verwinden Sie einen Kopfhörer: Verbinden Sie den Stecker mit dem Kopfhöreranschluss am Monitor.

• Nach dem Anschließen dieser Kabel können Sie die gewünschte Signalleitung über die Funktion "Eingangswechsel" im OSD-Menü auswählen. • Das HDMI-Kabel wird separat verkauft.

• Collegamento del cavo audio: Collegare una estremità del cavo audio alla porta Audio-in (Ingresso audio) del monitor e l'altra estremità alla porta Audio-out (Uscita audio) del computer.

• Collegamento del cavo VGA/DVI/HDMI:

a. Collegare il connettore VGA/DVI/HDMI del monitor LCD.  
b. Collegare l'altra estremità del cavo VGA/DVI/HDMI alla porta VGA/DVI/HDMI del computer.

c. Stringere le due viti per fissare il connettore VGA/DVI.

• Usa delle cuffie: Collegare l'estremità con lo spinotto al connettore cuffie del monitor.

• Quando ci sono collegati, si può scegliere il segnale voluto usando la voce Selezione input del menu OSD. • Il cavo HDMI è da acquistare separatamente.

• Para conectar el cable de audio: conecte un extremo del cable de audio al puerto de entrada de Audio del monitor, y el otro extremo al puerto de salida de audio del ordenador.

• Para conectar el cable de alimentación: conecte un extremo del cable de alimentación al puerto de energía segura de la parte frontal de la CA del monitor y el otro extremo a una toma de corriente eléctrica.

• Para conectar el cable VGA/DVI/HDMI:

a. Enchufe el conector VGA/DVI/HDMI en el puerto VGA/DVI/HDMI del monitor LCD.  
b. Conecte el otro extremo del cable VGA/DVI/HDMI al puerto VGA/DVI/HDMI de su ordenador.

c. Apriete los dos tornillos para asegurar el conector VGA/DVI.

• Para usar auriculares: conectar el extremo con el enchufe a la toma de auriculares de su monitor.

• Cuando estos cables están conectados, puede elegir la señal deseada desde el elemento de Selección de Entrada del menú OSD. • El cable HDMI debe ser adquirido por separado.

• Подключите аудиокабель: подключите один конец аудиокабеля к разъему аудиохода монитора, а другой конец к аудиоразъему компьютера.

• Для подключения сетевого шнурка: аккуратно подключите один конец сетевого шнура к порту входа переменного тока монитора, а второй конец — к штепсельной розетке.

• Порядок подключения кабеля VGA/DVI/HDMI:

a. Подключите разъем VGA/DVI/HDMI к порту VGA/DVI/HDMI Xx-контакта на задней панели кабеля VGA/DVI/HDMI кабеля на заднюю панель компьютера.  
c. Затяните два винта для закрепления разъема VGA/DVI.

• Использование наушников: подключите конец со штекером разъема к разъему для наушников на мониторе.

• При подключении данных кабелей можно выбрать источник сигнала, используя функцию «Выбор входа» в экранном меню. • Кабель HDMI приобретается отдельно.

• De audiokabel aansluiten: sluit een uiteinde van de audiokabel aan op de audiopoort van de monitor, het ander eind op de audiopoort van de computer.

• De voedingskabel aansluiten: sluit één uiteinde van de voedingskabel aan op de voedingsvoorziening van de monitor en stop het andere uiteinde in het stopcontact.

• De VGA/DVI/HDMI-kabel aansluiten:

a. Steek de VGA/DVI/HDMI-connector in de VGA/DVI/HDMI-poort van de LCD-monitor.

b. Sluit het andere uiteinde van de VGA/DVI/HDMI-kabel aan op de VGA/DVI/HDMI-poort van uw computer.

c. Maak de twee schroeven vast om de VGA/DVI/HDMI-verbinding te bevestigen.

• Oortelefoons gebruiken: verbinding het uiteinde met de stekker met de ring voor van oortelefoon op de monitor.

• Nadat deze kabels zijn aangesloten, kunt u het gewenste signaal selecteren onder Ingangsselectie in het OSD-menu. • De HDMI-kabel is los te koop.

• Para ligar o cabo de áudio: ligue uma das extremidades do cabo de áudio à porta de entrada de áudio do monitor e ligue a outra extremidade à porta de saída de áudio do computador.

• Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade ao cabo de alimentação do computador.

• Para ligar o cabo de alimentação: ligue uma das extremidades do cabo de alimentação à entrada a.c. do monitor e ligue a outra extremidade ao cabo de alimentação do computador.

• Para ligar o cabo VGA/DVI/HDMI:

a. Ligue o conector VGA/DVI/HDMI a porta VGA/DVI/HDMI do monitor LCD.

b. Ligue o outro extremo do cabo VGA/DVI/HDMI à porta VGA/DVI/HDMI do computador.

c. Aperte os dois parafusos para fixar o conector VGA/DVI.

• Para ligar os auscultadores: ligue os auscultadores às tomadas correspondentes existentes no monitor.

• Quando os cabos estiverem ligados, pode eleger a señal que deseja desde el elemento de Selección de Entrada del menú OSD. • El cable HDMI debe ser adquirido por separado.

• Kabelen, netvoeding en VGA/DVI/HDMI-kabelen moet worden aangesloten.

• Kabelen moet worden aangesloten op de monitor.

• Kabelen moet worden aangesloten op de computer.

• Kabelen moet worden aangesloten op de computer.